



Sabato 6 aprile ore 17

Presentazione del libro di Giorgio Rinaldi e Sara Prati

Favole di Fedro in dialetto modenese e relativi proverbi

**Biblioteca Crocetta
Modena Largo Pucci 33**

**Ingresso
libero**



Giorgio Rinaldi e Sara Prati, coniugi, insegnanti di lettere, da oltre 40 anni si occupano di **Folclore, cucina tradizionale e storia della nostra regione**. Hanno pubblicato oltre venti libri e nel 2006 un mensile on line (www.folclorecontadino.it) seguitissimo anche oggi nella sua versione FB. Dal 2007 sono i volti noti di *Mo pensa te*, conosciutissima trasmissione di TRC, nel ruolo di esperti di etimologia dialettale e modi di dire. Potrebbe sembrare strano tradurre le favole di Fedro in dialetto modenese. Sicuramente si tratta di un'opera ardita e originale. Questi brevissimi racconti dalla morale spicciola sono attuali anche ai giorni nostri e gli animali protagonisti riproducono gli atteggiamenti umani che non cambiano attraverso i secoli. Diventerà allora facile capire perché il dialetto possa essere la migliore lingua per rappresentare la saggezza popolare, così come la favola, con la sua immediatezza, è il genere che meglio riesce a rappresentare la spontanea vitalità di ogni popolo. Infine, il legame tra Modena e le favole di Fedro è antico di secoli, basti pensare che alcune sue favole sono scolpite proprio sul Duomo di Modena, sito culturale dal 1997 del Patrimonio Unesco. Unica nel suo genere è la ricerca degli autori sui proverbi e modi di dire in italiano e dialetto modenese, ancora oggi di uso comune, collegati a molte favole. Sono quindi tre i filoni conduttori che hanno originato e si intrecciano continuamente in quest'opera singolare: attualità, modeneseità e ricerca linguistica dialettale.

Per informazioni:
Biblioteca Crocetta
tel. 059 2033606
biblioteca.crocetta@comune.modena.it
Orari: da lunedì a sabato 15-19, giovedì e sabato 9 -12,30



Patrocinio

